

#### 行业要闻 Industry News

- 7 部将从四方面引导物联网发展
- 8 五项措施促海峡两岸信息产业发展
- 9 未来宽带无线移动通信网要发展网络融合

#### 全球动态 World Wide Watch

- 10 日本将 700M 和 900M 新頻段指配 给移动通信使用
- 11 美国 FCC 调查电信基础设施收费 迈出费用改革重要一步

#### 环球媒体 Overseas Media

12 分级定价点燃圈地战火

#### 产业评论 Industry Interview

3 "十二五"机遇和挑战并存

#### 电信业应未雨绸缪

"十二五"期间,我国电信业面临良好机遇 和巨大挑战,应未雨绸缪,趋利避害,争取 在未来的发展中获得更好成绩。

#### 环球采风 Global Outlook

16 法国电信力推全方位融合

FMC 带来收入攀升

随着视频及多媒体业务的迅速发展,法国 电信在融合业务领域除了推出 Unik 等旗 舰产品,还致力于实现全方位融合的业务。

#### 22 匈牙利移动通信市场停滞不前 望借拍卖牌照提升竞争强度

匈牙利电信监管机构希望公开拍卖第四 张移动运营商执照,继续增加运营业的竞 争强度,以达到刺激市场尽快复苏的目的。

#### 市场分析 Market Analysis

32 多数国家仍处在 3G 拓展期

LTE 发展任重道远

近期,LTE 在全球势头看涨。但全球大多数国家对发展 LTE 仍持有一份冷静,并积极发掘 3G 的潜力。



#### 市场分析 Market Analysis

### 国外号码携带政策对市场 的影响

号码携带已成发达国家和地区的通用政策,但效果差异明显,并暴露出其局限性。新兴市场国家和地区在推行号码携带时态度谨慎,在探索中前行。 P27







### 特别报道 Special Report

#### LTE 开启移动互联网新机遇

近日,"新一代宽带无线移动通信国际论坛"召开,会议以 "创新发展的融合型宽带无线通信"为主题,探讨中国移动通信市场的发展新思路。会上,演讲嘉宾对移动互联网发展现状、宽带无线通信网发展趋势以及 TD-LTE 技术试验相 實讲嘉宾的精彩观点进行整理,以飨读者



#### 行业监管 Policy & Regulation

日本针对电子和移动支付的政策环境 日本给予电子支付和移动支付等新型金 融服务很高的关注, 并具有比较完善的 法律法规和监管环境。

#### 高端访谈 Top Interview

40 新一代宽带无线移动通信 引领行业发展新机遇

在新一代宽带无线移动通信国际论坛"精 英对话"环节中,与会专家畅所欲言,探讨 宽带无线通信产业未来发展之路,展望宽 带无线通信的美好明天。

#### 行业监管 Policy & Regulation

- 重视新一代信息技术 加速 TD-LTE 产业化
- 移动互联网受限频谱资源 多技术协作将成主流
- 51 宽带无线移动通信 推动 ICT 领融合创新
- 55 从标准入手 占据物群网产业制高点
- TD-LTE 发展备受瞩目 需稳妥推进力促成熟
- 找准移动互联网产业链中运营商的

#### 角色定位

- 60 助力移动互联网发展 打造国际化 TDD 技术
- 62 构建移动互联网业务创新生态环境
- 65 移动互联网成为常带无线通信的主要

发展目标

68 产业界共同努力 推讲 TD-LTE 全球商用

#### 行业应用 Industry Application

70 物联网助推环境监测信息化

物联网在环境监测方面已经进行了重 点污染源监控、环境在线监控、环境卫 星遥感等方面的应用,是实现环境信息 化的重要形式,极大地提高了环境监测 手段。

#### 终端纵览 Enterprise Report

74 海外市场频遇"监管门" 黑莓独创安全体系惹争议

一向以出色的安全性著称的黑莓手机近 来却在全球范围内掀起一股禁用风潮, 究其原因在干其安全体系已成为一把双 刃剑。

#### 79 简讯 News in Brief

# 

#### 《世界电信》月刊

SHIJIEDIANXIN

主管:中华人民共和国工业和信息化部

主办:工业和信息化部电信科学技术情报

研究所

出版: 工业和信息化部电信科学技术情报

研究所

编辑: (世界电信)编辑部

总编:雷震洲 副总编:王秀屏

主编:赵霞

编辑: 林 麟 侯文竹

排版:无为

印刷:北京百花彩印有限公司 总发行处:北京报刊发行局

订购处:全国各地邮局

邮发代号:82-693

ISSN 1001-4802

CN 11-2379/TN

广告经营许可证:京海工商广字 0177 号

#### 《世界电信》编辑部

地址:中国北京市海淀区花园北路52号

邮政编码:100083 电话: (8610)62301569

62304077

传真:(8610)62394077 电子信箱:wt@catr.cn

网址: media.catr.cn

#### 声明

1、本刊对发表的文章拥有出版电子版、网 络版版权,并拥有与其他网站交换信息的 权利。本刊支付的稿酬已包含以上费用。 2、本刊文章版权所有,未经书面许可,不 得以任何形式转载。

## Global telecom service market has stabilized up



With the recovery of consumer's confidence and business sentiment, the global economy (GDP) restored growth since 2009 in the fourth quarter, and the recovery momentum of the overall economy has exceeded the expectations by IMF. As estimated by 2010, the growth rate of global economy will reach 4.2%. In the year 2009, in order to stimulate economic recovery, the governments of each countries launched policy one after another to encourage investment toward information and communication technology and broadband network sector. Now the economic situation is going well, which creates a relatively stable environment to telecommunication operators. Operators' confidence are gradually restored. Although the investment policy of operators is relatively conservative, it is expected that the capital expenditure will appear increases obviously in the next few years.

This article analyzes the development situation and tendency of current telecom service market deeply with a study on fixed, mobile and broadband market, regarding to revenue and hot services, and makes an anticipation to the future situation of major service market. It is excepted that until the year 2012, the global fixed broadband access subscribers will be close to 700 million, with the penetration of more than 9%; the mobile broadband access subscribers will be close to 2 billion, with the penetration of more than 20%. (See P43)

## LTE opens a new opportunity for mobile Internet

At present, 3G services are widely provided to enhance the penetration and integration of mobile Internet into all aspects of society, living and industry, and its users and the business scale explode significantly. As we cast an eye on 3G, we have to focus on the new technology—LTE. In the next few years, LTE and 3G/2G will form a relationship of long-term complementation and coexistent development.

Recently, "the International Forum of next-generation broadband wireless mobile communication" was held in Beijing by CATR of Ministry of Industry and Information Technology. The meeting entitled "the innovational and developing converged broadband wireless communications" mainly focused on the new ideas in the development of Chinese mobile communications market. Through the speakers' deep discussion and analysis about the development status of mobile Internet, the trends in development of broadband wireless communications network, the progress related to TD-LTE technology test and other issues, the participants recognized that the application of the next-generation broadband wireless mobile communication technology provided a good opportunity for the development of communication industry; the promotion for TD-LTE necessitated an overall acceleration so as to achieve an innovational rise, which will usher in a more brilliant future for China's telecommunications industry.

(See P47)



#### Overseas Mobile Number Portability Policy and its influence on market

At present, the launch and implementation of mobile number portability is uneven globally. In the developed countries and regions, mobile number portability has become a common policy. Nevertheless, it is carried out with sharp differences in policy effect among the countries, and its limitations have been gradually exposed. Some countries have achieved the purpose of restraining the market dominance for healthy competition through strict regulatory rules and measures. While in some other countries and regions, due to policy and regulation and other reasons, the strong incumbent operators have been getting even stronger and the weak ones getting weaker, which have aggravated market

imbalance. In some other countries and regions it resulted in intense price competition against the small carriers after the introduction of number portability. In view of this, emerging market countries and regions are often cautious in launching number portability and walked ahead in exploration.

Specifically, South America countries keep a rapid pace of number portability with an earlier market opening. Most Asian countries and regions are still observing and studying. Middle East and Africa market are underdeveloped, but the countries such as Israel which own self-contained facilities, well-placed monitoring, which makes number portability effective in their countries.

(See P27)